

Bern, 28. Januar 2021

Zusammensetzung der Technischen Kommissionen / Composition des commissions techniques

Technische Kommission „Brotgetreide“ / Commission technique « céréales panifiables »

Gruppe / Groupe	Organisation	Vertreter / Représentant	Stimmrecht / droit de vote
Saatgut / Vermehrung Semences / Multiplication	swissem	Rüfenacht Christof, swissem, Delley	x
Saatguthandel / Semences commerce	Swiss-Seed	Roland Stalder, UFA Samen, Lyssach	x
Produktion / Production	Bio Suisse	Dierauer Hans-Ulrich, FiBL, Frick	x
	SGPV / FSPC	Widmer Jakob, SGPV / FSPC, Rickenbach	x
Beratung / Vulgarisation	Forum Ackerbau	Streit Martin, Forum Ackerbau, Zollikofen	x
	Groupe Culture Romandie	Berberat Julien, Groupe Culture Romandie, Courtemelon	x
	Agridea	Courvoisier Numa, Agridea, Lausanne	
Handel / Commercialisation	fenaco	Fortunat Schmid, fenaco Genossenschaft, Winterthur	x
	IP-SUISSE	Rechsteiner Sandro, IP-SUISSE, Zollikofen	x
Mühlen / Meunerie	DSM / FMS	Vincent Valérie, Groupes Minoteries SA, Granges-près-Marnand	x
		Hartmann Bruno, Swissmill, Zürich	x
Bäcker / Boulangerie	SBC	Dossenbach Andreas, SBC, Engelberg	x
	Jowa	Städeli Christian, JOWA AG, Volketswil	x
Behörden / Autorités	BLW / OFAG	Mewes Paul, Bundesamt für Landwirtschaft, Bern	
Versuchsexperten / Expérimentateurs-„Experts“	Agroscope	Levy Lilia, Agroscope, Nyon	
		Schaad Noémie, Agroscope, Nyon	
Gäste / Invités	DSP	Camp Karl-Heinz, DSP, Delley	
	GZPK	Vökle Herbert, GZPK, Feldbach	
	IG Dinkel	Kurth Thomas, IG Dinkel, Bärau	

**Technische Kommission „Eiweisspflanzen“ /
Commission technique « protéagineux »**

Gruppe / Groupe	Organisation	Vertreter / Représentant	Stimmrecht / droit de vote
Saatgut / Vermehrung Semences / Multiplication	swissem	Rüfenacht Christof, swissem, Delley	x
Saatguthandel / Semences commerce	Swiss-Seed	Aebi Lukas, UFA Semences, Moudon	x
		Sticher Bruno, Samen Steffen AG, Wikon ¹	x
Produktion / Production	Bio Suisse	Dierauer Hans-Ulrich, FiBL, Frick	x
	SGPV / FSPC	Bamberger Stephan, SGPV / FSPC, Siglistorf	x
Beratung / Vulgarisation	Forum Ackerbau	Streit Martin, Forum Ackerbau, Zollikofen	x
	Groupe Culture Romandie	Jaunin Vincent, Groupe Culture Romandie, Moudon	x
	Agridea	Courvoisier Numa, Agridea, Lausanne	
Futtermittelhersteller / Fabricants d'aliments fourragers	UFA AG / fenaco	Emmenegger Jacques, UFA AG, Herzogen- buchsee	x
	VSF	Minder Andreas, VSF, Zollikofen	x
Behörden / Autorités	BLW / OFAG	Mewes Paul, Bundesamt für Landwirtschaft, Bern	
Versuchsexperten / Expérimentateurs-„Experts“	Agroscope	Baux Alice, Agroscope, Nyon	
Gäste	GZPK	Leska Agata, GZPK, Feldbach	
	DSP	Barendregt Christoph, DSP, Delley	
	Swiss-Seed	vakant, Eric Schweizer AG, Thun	
		Zuber Bernhard, Otto Hauenstein Samen, Rafz ¹	

¹ jährlicher Wechsel des Stimmrechtes / Changement annuel des droits de vote

**Technische Kommission „Futtergetreide“ /
Commission technique « céréales panifiables »**

Gruppe / Groupe	Organisation	Vertreter / Représentant	Stimmrecht / droit de vote
Saatgut / Vermehrung Semences / Multiplication	swissem	Rüfenacht Christof, swissem, Delley	x
Saatguthandel / Semences commerce	Swiss-Seed	Stalder Roland, UFA Samen, Lyssach	x
		Sticher Bruno, Samen Steffen AG, Wikon ¹	x
Produktion / Production	Bio Suisse	Dierauer Hans-Ulrich, FiBL, Frick	x
	SGPV / FSPC	Widmer Jakob, SGPV / FSPC, Rickenbach	x
Beratung / Vulgarisation	Forum Ackerbau	Graf Barbara, Forum Ackerbau, Riedholz	x
	Groupe Culture Romandie	Grandgirard Raphaël, Groupe Culture Romandie, Posieux	x
	Agridea	Courvoisier Numa, Agridea, Lausanne	
Futtermittelhersteller / Fabricants d'aliments fourragers	UFA AG / fenaco	Emmenegger Jacques, UFA AG, Herzogenbuchsee	x
	VSF	Minder Andreas, VSF, Zollikofen	x
Behörden / Autorités	BLW / OFAG	Mewes Paul, Bundesamt für Landwirtschaft, Bern	
Versuchsexperten / Expérimentateurs-„Experts“	Agroscope	Noémie Schaad, Agroscope, Nyon	
Gäste	DSP	Camp Karl-Heinz, DSP, Delley	
	Syngenta Agro AG	Müller Gabriel, Syngenta Agro AG, Stein AG	
	Swiss-Seed	Angst Marco, Otto Hauenstein Samen, Rafz ¹	
		vakant, Eric Schweizer AG, Thun	

¹ jährlicher Wechsel des Stimmrechtes / Changement annuel des droits de vote

Technische Kommission „Mais“ / Commission technique « maïs »

Gruppe / Groupe	Organisation	Vertreter / Représentant	Stimmrecht / droit de vote
Saatgut / Vermehrung Semences / Multiplication	swissem	Rüfenacht Christof, swissem, Delley	x
Saatguthandel / Semences commerce	Swiss-Seed	Krattiger Jean-Paul, UFA Semences, Moudon	x
		Sticher Bruno, Samen Steffen AG, Wikon ¹	x
Produktion / Production	Bio Suisse	Dierauer Hans-Ulrich, FiBL, Frick	x
	SGPV / FSPC	Widmer Jakob, SGPV / FSPC, Rickenbach	x
Beratung / Vulgarisation	Forum Ackerbau	Bertschi Martin, Forum Ackerbau, Lindau	x
	Groupe Culture Romandie	Knobel Beat, Groupe Culture Romandie, Courtételle	x
	Agridea	Courvoisier Numa, Agridea, Lausanne	
Futtermittelhersteller / Fabricants d'aliments fourragers	UFA AG / fenaco	Emmenegger Jacques, UFA AG, Herzogen- buchsee	x
	VSF	Minder Andreas, VSF, Zollikofen	x
Behörden / Autorités	BLW / OFAG	Mewes Paul, Bundesamt für Landwirtschaft, Bern	
Versuchsexperten / Expérimentateurs-„Experts“	Agroscope	Hiltbrunner Jürg, Agroscope, Zürich	
Gäste	Züchter / Sélectionneurs	Ackermann Laure, Raiffeisen Ware Austria AG, Wien (A)	
		Brunner Paul, Pioneer Hi-Bred SA, Manno	
		Camp Karl-Heinz, DSP, Delley	
		Dill Paulo Fernando, Euralis Saaten GmbH, Norderstedt (D)	
		Müller Gabriel, Syngenta Agro AG, Stein AG	
		Rimle Richard, Monsanto Agrar Deutschland GmbH, Düsseldorf (D)	
		Vogt Lucas, KWS Suisse AG, Basel	
	Swiss-Seed	vakant, Eric Schweizer AG, Thun	
		Zuber Bernhard, Otto Hauenstein Samen, Rafz ¹	

¹ jährlicher Wechsel des Stimmrechtes / Changement annuel des droits de vote

Technische Kommission „Raps“ / Commission technique « colza »

Gruppe / Groupe	Organisation	Vertreter / Représentant	Stimmrecht / droit de vote
Saatgut / Vermehrung Semences / Multiplication	swissem	Rüfenacht Christof, swissem, Delley	x
Saatguthandel / Semences commerce	Swiss-Seed	Aebi Lukas, UFA Semences, Moudon	x
		Sticher Bruno, Samen Steffen AG, Wikon ¹	x
Produktion / Production	Bio Suisse	Dierauer Hans-Ulrich, FiBL, Frick	x
	SGPV / FSPC	Bamberger Stephan, SGPV / FSPC, Siglistorf	x
Beratung / Vulgarisation	Forum Ackerbau	Basler Sonja, Forum Ackerbau, Gränichen	x
	Groupe Culture Romandie	Petitat Michel, Groupe Culture Romandie, Courtételle	x
	Agridea	Courvoisier Numa, Agridea, Lausanne	
Ölmühlen / Huileries	Florin AG	Sporrer Jasmin, Florin AG, MuttENZ	x
	Oleificio Sabo	Spinelli Marco, Oleificio Sabo, Manno	x
Futtermittelhersteller / Fabricants d'aliments fourragers	UFA AG / fenaco	Schmid Fortunat, fenaco Genossenschaft, Winterthur	x
	VSF	Minder Andreas, VSF, Zollikofen	x
Behörden / Autorités	BLW / OFAG	Mewes Paul, Bundesamt für Landwirtschaft, Bern	
Versuchsexperten / Expérimentateurs-„Experts“	Agroscope	Baux Alice, Agroscope, Nyon	
		Laurent Eve-Anne, Agroscope, Nyon	
Gäste	Züchter / Sélectionneurs	Brunner Paul, Pioneer Hi_Bred SA, Manno	
		Müller Gabriel, Syngenta Agro AG, Stein AG	
		Rimle Richard, Monsanto Agrar Deutschland GmbH, Düsseldorf (D)	
		Vogt Lucas, KWS Suisse AG, Basel	
	Swiss-Seed	vakant, Eric Schweizer AG, Thun	
		Zuber Bernhard, Otto Hauenstein Samen, Rafz ¹	

¹ jährlicher Wechsel des Stimmrechtes / Changement annuel des droits de vote

**Technische Kommission „Sonnenblumen / Soja“ /
Commission technique « tournesol / soja »**

Gruppe / Groupe	Organisation	Vertreter / Représentant	Stimmrecht / droit de vote
Saatgut / Vermehrung Semences / Multiplication	swissem	Rüfenacht Christof, swissem, Delley	x
Saatguthandel / Semences commerce	Swiss-Seed	Aebi Lukas, UFA Semences, Moudon	x
		Sticher Bruno, Samen Steffen AG, Wikon ¹	x
Produktion / Production	Bio Suisse	Dierauer Hans-Ulrich, FiBL, Frick	x
	SGPV / FSPC	Bamberger Stephan, SGPV / FSPC, Siglistorf	x
Beratung / Vulgarisation	Forum Ackerbau	Basler Sonja, Forum Ackerbau, Gränichen	x
	Groupe Culture Romandie	Jaunin Vincent, Groupe Culture Romandie, Moudon	x
	Agridea	Courvoisier Numa, Agridea, Lausanne	
Ölmühlen / Huileries	Florin	Sporrer Jasmin, Florin AG, MuttENZ	x
	Oleificio Sabo	Spinelli Marco, Oleificio Sabo, Manno	x
Futtermittelhersteller / Fabricants d'aliments fourragers	UFA AG / fenaco	Schmid Fortunat, fenaco Genossenschaft, Winterthur	x
	VSF	Minder Andreas, VSF, Zollikofen	x
Behörden / Autorités	BLW / OFAG	Mewes Paul, Bundesamt für Landwirtschaft, Bern	
Versuchsexperten / Expérimentateurs-„Experts“	Agroscope	Baux Alice, Agroscope, Nyon	
		Laurent Eve-Anne, Agroscope, Nyon	
		Vonlanthen Tiziana, Agroscope, Zürich	
Gäste	Züchter / Sélectionneurs	Barendregt Christoph, DSP, Delley	
		Brunner Paul, Pioneer Hi_Bred SA, Manno	
		Müller Gabriel, Syngenta Agro AG, Stein AG	
	Swiss-Seed	vakant, Eric Schweizer AG, Thun	
		Zuber Bernhard, Otto Hauenstein Samen, Rafz ¹	

¹ jährlicher Wechsel des Stimmrechtes / Changement annuel des droits de vote